

# 中國古代籍帳研究

[日]池田溫 著

譯澤銑 譯

中華書局

# 中國古代籍帳研究

[日]池田溫 著

龔澤銑 譯

中華書局

**圖書在版編目(CIP)數據**

中國古代籍帳研究/(日)池田溫著;龔澤銑譯. 北京:  
中華書局,2007.5

(世界漢學論叢)

ISBN 978 - 7 - 101 - 03638 - 1

I . 中… II . ①池… ②龔… III . 戶籍制度 - 研究  
- 中國 - 古代 IV . D691.6

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2002)第 082062 號

責任編輯:柴劍虹 梁彥

**世界漢學論叢  
中國古代籍帳研究**

[日]池田溫 著

龔澤銑 譯

\*

中華書局出版發行  
(北京市豐臺區太平橋西里 38 號 100073)

<http://www.zhbc.com.cn>

E-mail:zhbc@zhbc.com.cn

北京市白帆印務有限公司印刷

\*

880×1230 毫米 1/16 · 47 印張 · 2 插頁 · 800 千字  
2007 年 5 月第 1 版 2007 年 5 月北京第 1 次印刷  
印數:1 - 2000 冊 定價:96.00 元

ISBN 978 - 7 - 101 - 03638 - 1

## 出版說明

日本著名漢學家池田溫的《中國古代籍帳研究》，是研究中國古代戶籍制度的名作，自上世紀 70 年代末出版以來，頗有影響。1984 年，中華書局曾出版了龔澤銑先生的漢譯本，但限於當時的技術條件，譯本只保留了反映池田溫個人研究成果的“概觀”部分，而對佔全書過半的錄文部分，則未能收入。這對於以資料豐富翔實見長的本書，不能不說是一大損失；同時，也在一定程度上減低了本書的利用價值。

為了彌補這一缺憾，方便學術界對本書的使用，現徵得池田溫先生同意，將龔澤銑先生的漢譯本再次印行，除按常規予以修訂外，還補入了當年未能收入的全部錄文與圖版部分。

中華書局編輯部

2006 年 10 月

## 譯者序言

關於中國古代籍帳研究按歷史順序論述的著作，在國內有如麟角。

近讀日本池田溫先生著《中國古代籍帳研究》，其內容上自商周下迄隋唐，取材精賅，體系整然。尤以引用大量的中國古籍文獻、敦煌、吐魯番文書及地下發掘文物等等作為佐證，論述多有獨到之處，洵為一部精心專著。特為譯出概觀部分，至其錄文部分因全係資料及插圖故從略，或可為促進中日學術交流之一助。

池田先生，東京大學東洋文化研究所教授，專攻中國史學，乃新派學者中之佼佼者，其論著多未有漢譯。

從向來中日文化關係看，兩國人民之間具有甚深的因緣，在世界文化關係中最奇特的例子，中日確是其一。日本古代的文字學藝以至政治制度幾乎全以中國文化為基本，甚至中國的文物和習俗，日本直接保存至今的亦復不少，而且留有唐代遺風，這並非誇張之言。另一方面，近代以還，日本對於中國文化學術的研究也很發達，頗令明達的中國學者有感到壓迫之歎。那麼，在日本的中國古代文化資料及其研究成績也就不能恝然置之，有時實在還須積極的加以注意纔對；所以，時至今日，文化學術上的聯繫與考索是更應該着重的。

日本歷來關於中國的研究大抵可以分作兩大類，其一是探討中國學者的工作，其二是所謂中國通的工作。具體一點說，其一是為學術的，目的在於求知；其二則是為實用的，那是另外一回事，且不去提它；而吾人對於日本只可說是一知半解，瞠乎其後，然而知己知彼却是同樣的切要。

日本在明治維新以前，一切向中國求教，維新以後，轉而學習西方，大有成效。近代吾人又向日本學習，所謂“明治櫬窗”，一時欣羨求索者接踵東渡，吸取新知，從此相互交流攻錯，日益密切。數十年來，其它姑勿論，僅就日本學者專心致志於學術研究這一點說，可資借鑑者實多。

譯者不敏，譯文麻劣，謬誤難免，未能為原著增色，只不過聊作獻芹耳。但求能藉拙譯的介紹，有裨益於中國學術界則幸甚矣。

關於原著的錄文及插圖部分，特摘錄其目次索引附於書後，以供讀者查閱參考。

拙譯承池田溫先生為惠撰序言，特此致謝！

又蒙東京大學東洋文化研究所負責諸先生同意翻譯刊行，以及劉曼春君協助商洽出版，一併致以謝意！

龔澤銑識於蘭州

1982年4月30日

## 著者序言

這次幸賴西北師範學院龔澤銑先生不辭辛勞，譯出拙著《中國古代籍帳研究》一書的中文本，將由中華書局出版，欣悉之餘，深有所感。

在東亞，中國是最早開放文明燦爛之花的古國；隔海相望的日本，受其先進文明的影響，約遲了二千年纔形成國家，在攝取隋唐的文物制度之後，而使自己的法制和文化得到發達。看一看近代以前的日本的歷史文化，中國的影響無論在任何領域，直接間接都很顯著。

東海的島國日本，遭受外敵入侵的情形極少，國內的社會變動也比較小，因此，古代以來，在寺院、神社和公卿、大名等的故家中，往昔的文化遺物和文書遺存得很多。如在奈良的東大寺正倉院，就保存有八世紀的文書類（正倉院文書）約一萬件，其中包括着大寶二年（公元702年）御野國、筑前國等的戶籍和養老五年（公元721年）下總國戶籍、神龜三年（公元726年）山背國計帳歷名、天平五年（公元733年）右京計帳手實等等，這些即便在日本的古文書中，也是屬於最古的一類，而特別受到重視。20世紀初，《大日本古文書（編年文書）》以活字版刊行以來，由此纔得以探討日本古代家族的實際狀況，及其進而通過鄉里制度以掌握人民的實情，而儲積了豐富的研究成果。吾人對於中國敦煌和吐魯番所發現，以唐代為主的古代戶籍類，寄與殷切的關心者，首先是可以其中發現日本正倉院籍帳的直接的模式。

同時，甚至於可在其社會經濟的基礎中，深究中國的歷史，以期得知近乎戶口和田土所有或者公課徵收與勞役差發的實情，對此說來，敦煌等處的籍帳殘卷乃是極為重要的根本史料。以整體看，遺存籍帳的地域局限於西陲，又在作統計研究時，雖然每每因數量的貧乏感到困難，但拙著之所以取古代籍帳為對象而試作概論和分析，也無非是因認定了其資料價值的重要性。

幸而在從吐魯番盆地的阿斯塔那、哈拉和卓古墓羣中所發掘出來的古文書（現以唐長孺教授為主編的《吐魯番出土文書》全十冊正刊行中，關於唐代籍帳類收錄於其第四冊以下諸冊）中，唐代的籍帳類有相當多的數量，今後期待着新資料的發現，可能使將來的研究更加得到充實吧。

拙著刊行後，欣得礪波護（東洋史研究三九——一，1980年）、菊池英夫（社會經濟史學四六——二，1980年）、佐竹靖彥（史學雜志九〇——七，1981年）諸氏懇切的批評，特別是佐竹氏訂正了拙著不完備和錯誤之點不少。又北京國家文物局古文獻研究室亦訂正了關於吐魯番文書的錄文多數的誤漏，1981年末，本人訪問該研究室時親蒙指教。希望以後再版時盡可能地採用這些訂補，曾將正誤表寄與譯者龔先生，在譯本中，可能已訂正

了拙著的若干錯誤。

在中國，注意於古代籍帳的研究者也很多，特別是宋家鈺氏的《唐代的手實、戶籍與計帳》（歷史研究一九八一年——六）中，在充分利用了日本的史料之後，關於唐制與日本的制度之差異，也提出了批判拙著論述的見解，於今後研究的深化予以有益的啓示。在促進這方面的研究，譯本如能有一點裨益，則是極感欣慰的。

聯想起來，1979年拙著刊行後，由東京大學東洋文化研究所寄贈甘肅師範大學（現名西北師範學院）歷史系一本時，該系陳守忠先生曾惠賜華翰云：

我系研究隋唐史的同志，苦於唐代籍帳材料之缺乏，正托人在北京圖書館拍製膠卷，而恰在此時，貴所這部巨著寄到，真可謂雪中送炭，我們非常高興，至於池田先生論述，我們正着手翻譯。

這是多麼令人銘記難忘的一封信。對於距離作為拙著之研究對象的籍帳當地很近的蘭州的史學工作者，將存在國外的資料，以易解的狀況提供出來，如果在促進其研究工作上有用的話，則誠然不能不說是拙著有其刊行的效果。

此外，1980年9月，本人參加了以秋山光和先生為團長的訪華團，於參觀敦煌莫高窟時，敦煌文物研究所史葦湘先生特意以流暢筆法揮毫題詩一首，相贈作為紀念：

殘篇斷簡理遺書，  
隋唐盛業眼底浮；  
徘徊窟中意無限，  
籍帳男女呼欲出。

遠離日本數千公里之遙，位於東亞內陸乾燥地帶的綠洲都市敦煌，無論如何也是難以到達的絕域，所謂非探險家不能去的地方，曾經是一種常識，但此次却容易地親臨該處，得以接觸前人的文化遺產，這真是夢境般的幸福。其所以成為可能者，是由於中華人民共和國成立以來文化行政的進展，以敦煌文物研究所為首多數熱情協助者的努力，石窟的修理及其研究工作的開展，還有日中友好關係得到確立，兩國人民的相互瞭解日益加深之故。所以時至今日，訪問敦煌和吐魯番的日本人何止千百，今後也還會更增加吧。來到石窟中藏經洞內，得見到偶存的籍帳殘卷中所有的男男女女，莫不令人有非常親切之感。

譯者龔先生，據聞戰前曾留學東京大學，受業於中村孝也教授等諸先生。這樣看來，東京大學與西北師範學院的因緣原屬不淺。以拙著的譯出為契機，日中兩國史學工作者的聯繫將更其密切，衷心祝願能成為今後兩國友好關係世世代代發展下去之一助。

此外，占拙著過半的錄文部分，因印刷技術上的關係，不包括在譯本之中，但對於拙著的利用者而言，缺少錄文無疑是多有不便。期待將來用某種方式以解決這一困難。

今當譯書完成之際，譯者龔先生固不待言，對於曾經給予大力協助的陳守忠先生和西北師範學院歷史系諸位，以及為實現譯書的刊行予以好意照顧的東京大學當局和東洋文化研究所中根千枝與大野盛雄新舊兩所長，亦一併特表感謝。

池田溫  
1982年5月於東京

錄文與插圖

## 錄文目次

### 籍帳・差科簿

#### 敦煌籍帳

- 一 西涼建初一二年(416)正月敦煌郡敦煌縣西宕鄉高昌里籍(寫真三、背一)
- 二 「西魏大統一三年(547)瓜州効穀郡?」「計帳?」(寫真一七、背一)
- 三 唐〔七世紀後期〕沙州燉煌縣龍勒鄉籍(寫真一)
- 四 周大足元年(701)沙州燉煌縣効穀鄉籍(寫真一、背一)
- 五 唐先天二年(713)沙州燉煌縣平康鄉籍(寫真一、背一)
- 六 唐開元四年(716)沙州燉煌縣慈惠鄉籍(抄錄)(寫真六、背一)
- 七 唐開元十年(722)沙州燉煌縣懸泉鄉籍(草案)(寫真八)
- 八 唐開元十年(722)沙州燉煌縣莫高鄉籍(草案)(寫真一)

#### 吐魯番籍帳

- 一六 唐貞觀十四年(640)九月安苦啣延手實(寫真一)
- 一七 唐〔七世紀後期〕西州高昌縣籍(寫真一)
- 一八 唐〔七世紀後期〕西州籍

- 一九 周載初元年(690)一月西州高昌縣張思別、王隆海、寧和才戶手實(寫真一)
- 二〇 周〔天授二年(692)?〕西州籍

二二	周〔大足元年(701)？」西州籍	四六	唐〔開元年代？」西州籍
二三	周〔武后時代(689~705)」西州籍	四七	唐〔開元年代？」西州籍
二三	周〔武后時代(689~705)」西州籍	四八	唐〔開元年代？」西州籍
三四	周〔武后時代(689~705)」西州籍	四九	唐〔八世紀前期？」西州籍
四五	周〔武后時代(689~705)」西州籍	五〇	唐〔八世紀前期？」西州籍
五六	唐〔武后時代(689~705)」西州籍	五一	唐〔八世紀前期？」西州籍
五六	唐〔武后時代(689~705)」西州籍	五二	唐〔八世紀前期？」西州籍
二六	唐〔七·八世紀交期？」西州高昌縣籍	五三	唐〔八世紀前期？」西州籍
二七	唐〔七·八世紀初期？」西州籍	五四	唐〔八世紀前中期】西州柳中縣？籍
二八	唐〔八世紀初期？」西州高昌縣籍	五六	唐〔八世紀前中期】西州籍
二九	唐神龍三年(707)西州高昌縣崇化鄉點籍樣(寫真一)	五七	唐〔八世紀前中期】西州籍
三〇	唐開元四年(716)西州柳中縣高寧鄉籍(寫真五、背二)	五八	唐〔八世紀前中期】西州籍
三一	唐〔八世紀初期？」西州籍(寫真一)	五九	唐〔八世紀前中期】西州籍
三二	唐〔開元初年？」西州籍(寫真一)	六〇	唐〔八世紀前中期】西州籍
三三	唐〔開元初年？」西州高昌縣順義鄉籍	六一	唐〔八世紀前中期】西州籍
三四	唐〔開元初年？」西州柳中縣承禮鄉籍(寫真一、背一)	六二	唐〔八世紀前中期】西州籍
三五	唐開元十年(722)西州高昌縣籍	六三	唐〔八世紀前中期】西州籍
三六	唐開元十三年(725)西州籍	六四	唐〔年次未詳】西州高昌縣？籍
三七	唐開元十三年(725)西州籍	六五	唐〔天寶年代(742~758)交河郡蒲昌縣？籍(寫真一)
三八	唐開元十三年(725)西州籍	六六	唐〔天寶九載(750)交河郡籍(寫真一)
三九	唐開元十六年(728)西州籍(寫真一、背一)	六七	唐〔天寶年代(742~758)交河郡籍(寫真一)
四〇	唐〔開元年間〕西州高昌縣順義鄉籍	六八	唐〔天寶年代(742~758)交河郡籍(寫真一)
四一	唐〔開元年代？」西州高昌縣籍	六九	唐〔天寶九載(750)交河郡籍(寫真一)
四二	唐〔開元年代？」西州高昌縣籍(寫真一、背二)	七〇	唐〔天寶年代(742~758)交河郡籍(寫真一)
四五	唐〔開元年代？」西州柳中縣高寧鄉籍(寫真一、背二)		

- 七一 唐[天寶年代]交河郡籍  
七二 唐[天寶年代]交河郡籍

### 差科簿

- 七五 唐天寶年代(c. 750)燉煌郡燉煌縣差科簿(寫真七)  
七六 唐天寶年代(c. 750)燉煌郡燉煌縣差科簿(寫真二)

### 諸種文書

- 七九 漢景帝四年(B.C.153)後九月南郡江陵縣平里五大夫張優遣策(木牘)  
八〇 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡(或臨江國)江陵縣鄉里名籍(竹簡)  
八一 漢景帝二年(B.C.155)南郡江陵縣鄭里廩簿(竹簡)  
八二 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣市陽里、鄭里算錢錄(木牘)  
八三 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣當利里算錢錄(木牘)  
八四 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣男女算錄(竹簡)  
八五 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣平里芻藁錄(木牘)  
八六 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣市陽里田租錄(大竹簡)
- 八七 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣穀物錄(大竹簡)  
八八 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)三月南郡江陵縣張伯等中服(或販)共侍約(木牘)(寫真一、背一)  
八九 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣出錢人名錄(木牘)  
九〇 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣人戶行錄(竹簡)  
九一 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣錢會計(竹簡)  
九二 漢景帝初年(B.Cc. 156 ~ 153)南郡江陵縣付物會計(竹簡)  
九三 漢年次未詳(B.C一世紀末)張掖都尉棨信(紅色織物)  
九四 漢地皇二年(22)居延勞邊使者過界中費冊(木簡)(寫

- 七三 唐[天寶年代]交河郡籍  
七四 唐[至德二載(757)?]交河郡戶口損益帳?

- 七七 唐天寶年代(c. 722)沙州燉煌縣差科簿(寫真一)  
七八 唐[開元年代]西州交河縣名山鄉差科簿(寫真四)

- 一一二 唐永淳二年(682)五月西州高昌縣符(寫真一)
- 一一三 唐永昌元年(689)二月西州高昌縣籍坊勘地牒
- 一一四 唐(七世紀後半?)判集
- 一一五 唐年次未詳(c. 689?)西州堰頭楊朝禿(?)牒
- 一一六 周天授二年前後(c. 691)一月西州天山縣主簿高元頌牒
- 一一七 周天授二年(691)一月西州王元振等辨
- 一一八 周天授二年(691)一月西州知田人郭文智辨
- 一一九 周天授二年(691)四月西州高昌縣人康才智牒
- 一二〇 A 周天授二年(691)西州高昌縣諸堰頭等申青苗畝
- 一二〇 B 周天授二年(691)西州高昌縣諸堰頭等申青苗畝
- 一二〇 C 周如意元年(692)西州高昌縣諸堰頭等申青苗畝
- 一二一 周年次未詳(690-698)西州勘官田簿八片
- 一二二 周年次未詳(690-698)西州官田簿稿
- 一二三 周長壽二年(693)四月西州佃人張才實等牒
- 一二四 周聖曆二年(699)三月燉煌縣檢校營田人等牒
- 一二五 周聖曆二年(699)四月西州佃人張才實等牒
- 一二六 周聖曆二年前後(c. 699)燉煌縣勸蔭田簿(寫真一)
- 一二七 周聖曆二年前後(c. 699)燉煌縣各鄉營麥豆畝數計會  
(寫真一)
- 一二八 周久視元年(700)西州執衣曹伏生納課錢抄
- 一二九 周年次未詳(698-704)西州柳中?縣官田租穀簿
- 一三〇 周年次未詳(698-705)西州交河縣耆老名簿
- 一一〇 漢建武三年(27)三月居延城北燧長病書牒(木簡)
- 一一一 漢建武三年(27)六月居都尉吏奉穀秩別令(木簡)
- 一一二 漢建武三年(27)一一月居延甲渠鄣候粟君所債寇恩事冊(木簡)
- 一一三 漢建武五年(29)八月居延令移甲渠吏遷補牒(木簡)
- 一一四 漢永平一五年(72)武威幼伯受王杖記(木簡)(寫真一)
- 一一五 漢永平一五年(72)居延廣地南部候長見官兵釜磚月言·四時簿(木簡)(寫真一)
- 一一六 漢永平一五年(72)呂阿子請買園辭(寫真一)
- 一一七 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(56)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一一八 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一一九 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二〇 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二一 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二二 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二三 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二四 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二五 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二六 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二七 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二八 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一二九 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一三〇 漢永平一五年(72)高昌延昌二七年(57)正月史天濟請田辭(寫真一)
- 一一〇 唐貞觀一七年(643)六月西州奴俊延妻孫氏辨三片  
(寫真一)
- 一一一 唐年次未詳(640-651)西州高昌縣授田簿
- 一一二 唐麟德二年(665)二月西州高昌縣牛定相辭

<p>一三一 周年次未詳〔698 ~ 705〕配流人關係文書</p> <p>一三二 周長安二年前後(c. 702)沙州燉煌縣牒 （寫真二）</p> <p>一三三 周長安二年(702)一二月豆盧軍牒</p> <p>一三四 周長安三年(703)三月括逃使牒並燉煌縣牒</p> <p>一三五 周長安三年(703)三月燉煌縣錄事董文徵牒</p> <p>一三六 周長安三年前後(c. 703)燉煌縣牒</p> <p>一三七 周長安四年(704)二月燉煌縣里正等牒</p> <p>一三八 周長安四年前後(c. 704)燉煌縣狀</p> <p>一三九 唐景龍三年(709)八月尚書比部符(西州受)（寫真二）</p> <p>一四〇 唐開元九年？(712?)于闐某寺支出簿（寫真一）</p> <p>一四一 唐開元十年(722)伊吾軍牒</p> <p>一四二 唐開元年代〔八世紀前期〕伊州伊吾軍屯田文書</p> <p>一四三 唐開元年代(c. 724)西州屯營田收穀計會</p> <p>一四四 唐開元一二年(724)西州官人差使錄</p> <p>一四五 唐開元年代(c. 724)西州用練買牛簿</p> <p>一四五 付唐開元五年(717)或一五年(727)三月西州典馬思忠牒</p> <p>一四六 唐開元一三年(725)西州等兵賜狀</p> <p>一四七 唐開元一三年(725)西州未納徵物牒</p> <p>一四八 唐開元一六年(728)庭州金滿縣牒</p> <p>一四九 唐開元一六年(728)西州？主帥馬思恩？請修鑰匙牒</p> <p>一五〇 唐開元一六年(728)年末庭州輪臺縣錢帛計會稿三</p>	<p>一一一 唐開元年代〔728〕西州高昌縣武城鄉人田門孔辭件</p> <p>一五一 唐開元一九年(731)正月西州岸頭府到來符帖目（寫真二）</p> <p>一五二 唐開元一九年(731)正月西州岸頭府到來符帖目（寫真二）</p> <p>一五三 唐開元一九年(731)正月、三月西州天山縣到來符帖目</p> <p>一五四 唐開元一九年(c. 731)西州諸曹符帖目</p> <p>一五五 唐開元一〇年(732)三月瓜州、沙州給石染典過所（寫真一）</p> <p>一五六 唐開元二一年(733)正月西州百姓石染典賈馬契</p> <p>一五七 唐開元二一年(733)正月西州鄭唐益謙請往福州過所案</p> <p>一五八 唐開元一九年(731)二月西州興胡米祿山賣婢市券公驗</p> <p>一五九 唐開元二一年(733)正月福州唐益謙請過所牒·甘州薛光泚請改給過所牒等</p> <p>一六〇 唐開元二一年(733)西州高昌縣爲申麌嘉琰請過所狀（寫真一）</p> <p>一六一 唐開元二一年(733)正月二月北庭蔣化明辯及判案</p> <p>一六二 唐開元二一年(733)一二月西州蒲昌縣九等定薄</p> <p>一六三 唐開元二二年(734)八月西州都督府關（寫真二）</p> <p>一六四 唐開元二三年？(735?)沙州會計歷（寫真二）</p> <p>一六五 唐開元二四年(736)九月岐州郿縣尉□勳牒判集（寫真一）</p>
---	---

- 一六六 唐開元二四年？（736？）西州高昌縣？上柱國子  
名簿
- 一六七 唐年次未詳〔八世紀前期〕西州寡婦梁氏辭付判
- 一六八 唐年次未詳〔八世紀前期〕高昌縣爲申修堤人牒（寫真一）
- 一六九 唐年次未詳〔八世紀前期〕西州都督府營田牒（寫真一）
- 一七〇 唐年次未詳〔八世紀前期〕伊吾軍納糧牒（寫真一）
- 一七一 唐年次未詳〔八世紀前半？〕西州康思晉等申功狀
- 一七二 唐開元年代〔八世紀前期〕北庭都護府流外官名簿  
(寫真二)
- 一七三 唐開元年代〔八世紀前期〕有關衙前健兒等示案
- 一七四 唐年次未詳〔八世紀前半〕西州高昌縣寧大鄉役夫  
簿
- 一七五 唐年次未詳〔八世紀前半〕西州高昌縣寧昌鄉差科  
簿？
- 一七六 唐年次未詳〔八世紀前半〕西州役丁簿？
- 一七七 唐年次未詳〔八世紀前半？〕西州高昌縣役簿？
- 一七八 唐年次未詳西州？諸匠名簿？
- 一七九 唐年次未詳〔八世紀〕安西（龜茲）差科簿
- 一八〇 唐年次未詳〔七世紀？〕西州田簿
- 一八一 唐年次未詳〔八世紀〕西州田簿
- 一八二 唐開元二〇年代？（c. 732 ~ c. 741）西州高昌縣城西  
棗樹渠戶別部田簿四九片（寫真一）
- 一八三 唐開元二九年前後（c. 741）西州高昌縣欠田簿二九片
- 
- 一八四 唐開元二九年前後（c. 741）西州高昌縣退田簿及有關  
文書（付開元二五年文書）七六件（寫真二）
- 一八五 唐開元二九年（741）西州高昌縣給田簿六四片（寫真  
一）
- 一八六 唐開元二九年（741）冬西州高昌縣給田關係牒一七件
- 一八七 唐年次未詳〔八世紀〕西州高昌縣給田簿七片
- 一八八 唐開元二九年（741）西州納夫價錢抄
- 一八九 唐開元二七、二九年（739, 741）西州高昌縣周祝子、  
周通生納稅等抄九件
- 一九〇 唐開元年代〔c. 740〕西州納大稅、計帳錢抄二件
- 一九一 唐開元二九、天寶元年（741, 742）西州高昌縣周祝  
子納草抄三件
- 一九二 唐開元二九、天寶三載（741, 744）西州高昌縣周祝  
子、周通生等納稅抄一〇件
- 一九三 唐天寶三、四載（744, 745）交河郡高昌縣周通生、周  
祝子等納稅抄三件
- 一九四 唐天寶四載（745）交河郡高昌縣納稅抄四件
- 一九五 唐天寶時代〔八世紀中葉〕交河郡高昌縣周氏關係  
領物憑二件
- 一九六 唐至德二載（757）一二月交河郡高昌縣周祝子納稅  
抄
- 一九六附 唐年次未詳〔八世紀中葉〕西州鄧等錢數備忘
- 一九七 唐乾元三年（760）一〇月西州高昌縣周義敏、周祝子  
納布・錢抄三件

- 一九八 唐上元元年(760)一〇月西州高昌縣周思溫等納布、  
錢抄二件
- 一九九 唐上元?二年(761?)西州高昌縣周義敏納布抄  
二〇〇 唐上元二年(761)西州高昌縣周祝子納布抄二件
- 二〇一 唐上元元?二年(760, 761)西州高昌縣周祝子等納  
布、錢抄五件
- 二〇二 唐寶應元年(762)西州高昌縣周氏納布抄三件
- 二〇三 唐寶應二年(763)西州高昌縣周義敏納布抄三件(寫  
真一)
- 二〇四 唐廣德年間(763, 764)西州高昌縣周思溫稅抄?  
(寫真二)
- 二〇五 唐廣德三年(765)一一月、四年正月西州高昌縣百姓  
周思溫牒付判·張進抄三件
- 二〇六 唐廣德四年(766)正月西州高昌縣周思溫還田憑  
付唐年次未詳
- 二〇七 唐年次未詳〔八世紀中葉〕西州高昌縣周氏稅抄關  
連文書?二件
- 二〇八 唐天寶元年(742)交河郡考課文書
- 二〇九 唐天寶元年(742)七月交河郡納青麥狀
- 二一〇 唐天寶二年(743)交河郡市估案二(或三以上)件(寫  
真三)
- 二一一 唐天寶四載(745)河西豆盧軍和羅會計牒(寫真一)
- 二一二 唐天寶五載(746)四月西州籍庫典麌福牒(寫真一)
- 二二三A 唐天寶六載(747)一一月河西豆盧軍軍倉收納羅  
粟牒

- 二二三B 唐天寶六載(747)一二月河西豆盧軍軍倉收納羅  
粟牒一〇件(寫真一)
- 二二四 唐天寶六載(747)四月交河西郡佛寺給家人春衣歷
- 二二五 唐天寶九載(750)八月、九月燉煌郡倉納穀牒十六  
件(寫真二)
- 二二六 唐天寶十載?(751?)二月燉煌郡?酒行安胡到  
芬牒
- 二二七 唐天寶十二載(753)二月三月交河郡天山縣申車坊  
新生續牒
- 二二八 唐天寶十三載(754)燉煌郡會計牒(寫真一)
- 二二九 唐天寶時代(744, 758)燉煌郡會計帳(寫真一)
- 二三〇 唐天寶時代(c. 750)河西天山軍兵員給糧文書
- 二三一 唐天寶時代(c. 750?)燉煌縣名簿
- 二三二 唐年次未詳〔八世紀中期〕燉煌縣諸鄉徵革鞍歷
- 二三三 唐天寶十三或十四載(754, 755)交河郡郡坊草料帳  
(寫真二)
- 二三四 唐天寶十四載(755)正月輪臺縣牒(寫真一)
- 二三五 唐天寶時代(744, 758)燉煌郡行客王修智賣胡奴市  
券公驗寫
- 二三六 唐乾元二年?(759?)沙州羅法光納錢尼告牒
- 二三七 唐乾元二年?(759?)沙州張嘉禮納錢僧告牒
- 二三八 唐年次未詳〔八世紀中葉〕交河郡官田簿
- 二三九 唐年次未詳〔八世紀〕西州租田課布歷?
- 二三〇 唐年次未詳〔八世紀〕西州田簿
- 二三一 唐年次未詳〔八世紀中葉〕西州田簿

- 二三二 唐年次未詳〔八世紀〕西州郭令琮等種田簿二件
- 二三三 唐年次未詳〔八世紀中葉〕西州佛寺出入錢備忘
- 二三四 唐〔寶應〕元年(762)建午月西州使銜榜
- 二三五 唐廣德二年(764)一〇月長安大興善寺請度七僧祠部敕牒
- 二三六 唐年次未詳〔c. 765〕河西節度使判集寫
- 二三七 唐年次未詳〔八世紀中期〕河西支度營田使戶口給穀簿(寫真一)
- 二三七附 丑年十二月百姓曹先玉便小麥契稿(寫真一)
- 二三八 唐永泰三年? (767) 西州田租? 簿
- 二三九 唐建中三年(782)三月西州授百姓部田春苗歷
- 二四〇 吐蕃辰年(788)三月沙州僧尼部落米淨晉牒(算使勘牌子歷)附辰年? 申年(792)注記(寫真五)
- 二四一 A 吐蕃巳年(789)沙州倉曹會計牒
- 二四一 B 吐蕃巳年(789)七月沙州倉曹楊恒謙等牒
- 二四一 C 吐蕃午年(790)三月沙州倉曹恒師謙等牒
- 二四一 D 吐蕃午年? (790?)沙州倉曹狀上勾覆所牒
- 二四一 E 吐蕃(巳年?) (789?)沙州倉曹會計牒(寫真一)
- 二四一 F 吐蕃(巳年?) (789?)沙州倉曹會計牒
- 二四二 吐蕃癸酉年(793)一月沙州蓮臺寺諸家散施歷(寫真一)
- 二四三 吐蕃年次未詳〔九世紀初〕沙州龍興寺卿趙石老脚下佛像供養具經等目錄(寫真二)
- 二四四 吐蕃甲年(804)正月沙州百姓令狐子餘牒附某潤判沙州營田副使闕某牒附某潤判
- 二四五 吐蕃酉年(805?)沙州灌進渠百姓李進評等牒附判(寫真二)
- 二四六 吐蕃子年(九世紀前半)五月沙州左二將百姓氾履倩等戶口狀上(寫真四)
- 二四七 吐蕃戌年(818)六月沙州諸寺丁仕車牛役簿附亥年卯年(823)注記(寫真一三)
- 二四八 吐蕃(戌年?) (818?)沙州諸寺寺戶妻女放毛簿(寫真一)
- 二四九 吐蕃丑年(821)一二月沙州僧龍藏牒(寫真四)
- 二五〇 吐蕃寅年(822?)沙州左三將納丑年突田歷
- 二五一 吐蕃卯年(828?)等沙州諸人施捨疏二二件(寫真一)
- 二五二 吐蕃辰年(836?)正月二月沙州男女施入疏一四件
- 二五三 吐蕃午年(838)一二月沙州僧道苑牒
- 二五四 吐蕃午年未詳〔九世紀中葉〕僧某判稿
- 二五五 年次未詳〔九世紀中葉〕榮清牒稿
- 二五六 吐蕃年次未詳〔c. 838〕沙州尼海覺牒(寫真一)
- 二五七 吐蕃未年(839)四月紇骨薩部落百姓吳瓊岳便粟契(寫真一)
- 二五八 吐蕃申年(840)十月沙州的教授和尚乘恩判
- 二五九 吐蕃年次未詳〔c. 840〕沙州教授和尚乘恩判
- 二六〇 吐蕃年次未詳〔c. 840〕沙州諸寺僧支麥記錄
- 二六一 吐蕃酉年(841)正月沙州樂人奉仙等牒
- 二六二 吐蕃酉年(841)正月沙州金光明寺維那懷英等牒附洪晉判(寫真一)
- 二六三 吐蕃寅年(846)正月沙州尼惠性牒附洪晉養判二通

- 二六四 吐蕃寅年(846)八月沙州沙彌尼法相牒附洪誓判  
二六五 吐蕃寅年(846)九月沙州式叉尼真濟等牒附洪誓判  
二六六 唐年次未詳〔九世紀中葉〕沙州慈惠鄉百姓李進達  
狀
- 二六七 吐蕃年次未詳〔c. 840〕沙州僧張月光兄弟分書(寫真  
三)
- 二六八 吐蕃年次未詳〔c. 840〕沙州僧崇恩析產遺囑(寫真  
三)
- 二六九 吐蕃年次未詳〔九世紀前半〕沙州諸戶口數地畝計  
簿(寫真一)
- 二七〇 吐蕃年次未詳〔九世紀前半〕沙州諸戶口數地畝計  
簿(寫真二)
- 二七一 吐蕃年次未詳〔九世紀前半〕沙州善護、遂恩兄弟分  
書
- 二七二 回紇年次未詳〔八世紀末以降〕西州洿林界播種田  
簿
- 二七三 唐大中四年(850)一〇月沙州令孤進達申請戶口牒  
二七四 唐大中六年(852)四月沙州都營田李安定牒  
二七五 唐大中六年(852)一〇月二七日(以後)沙州僧張月  
光父子廻博田地契(寫真一)
- 二七六 A 唐大中六年(852)一〇月沙州百姓令狐安子狀(寫  
真一)
- 二七六 B 唐大中六年(852)二月沙州百姓唐?君盈狀上戶  
口田地辭(寫真一)
- 二七七 唐咸通四年(863)五月沙州僧明照毗定數抄錄(寫真  
一)
- 二七八 唐咸通六年(865)正月沙州燉煌鄉百姓張祇三等狀  
二七九 唐咸通年間前後(c. 865)沙州僧張智燈狀稿  
二八〇 唐咸通六年(865)一〇月沙州尼靈惠遺書  
二八一 唐年次未詳〔九世紀後半(c. 865 ~ c. 875)〕沙州諸寺  
尼籍(寫真四)
- 二八二 唐咸通一四年(873)正月四日沙州某寺徒衆常住交  
割歷(寫真一)
- 二八三 唐乾符年間?(874 ~ 879?)歸義軍上都進奏院賀正  
使押衙陰信均狀
- 二八四 唐戊戌年(878)正月沙州洪閏鄉百姓令狐安定狀案  
二八五 唐中和四年(884)正月沙州上座比丘尼躰圓等斛斗  
破除見在牒附悟真判(寫真一)
- 二八六 唐年次未詳〔九世紀後半〕沙州陰屯屯等戶口簿(寫  
真一)
- 二八七 唐年次未詳〔九世紀後半?〕沙州安善進等戶口受  
田簿
- 二八八 唐大順元年(890)正月沙州百姓索咄兒等狀
- 二八九 唐大順二年(891)正月沙州翟明明等戶口受田簿(寫  
真一)
- 二九〇 唐大順四年(893)正月瓜州營田使武安君牒附判  
二九一 唐年次未詳〔九世紀末期〕沙州諸寺僧尼名簿(寫真  
三)